

國史館與美國史丹佛大學胡佛研究所圖書檔案館 續簽學術合作備忘錄 深化臺美檔案研究交流

國史館與美國史丹佛大學胡佛研究所圖書檔案館（Hoover Institution Library & Archives, Stanford University）於 10 月 8 日假國史館臺北館區四樓大禮堂舉行學術合作備忘錄（Memorandum of Understanding on Academic Collaboration）續期簽署儀式。儀式由國史館館長陳翠蓮與胡佛研究所副所長兼圖書檔案館館長魏肯（Eric T. Wakin）博士代表雙方簽署，並由國史館前館長、中央研究院近代史研究所兼任研究員陳儀深教授、胡佛研究所研究員兼圖書檔案館東亞館藏部主任林孝庭博士共同見證。

國史館與胡佛檔案館自 2021 年建立正式合作關係以來，已透過史料整理、學術出版及研究人員互訪等方式深化合作，今日雙方親蒞現場續簽備忘錄，將延續兩館在歷史研究及檔案資源交流上的合作基礎。兩館的合作起源於 2020 年。當時國史館推動「蔣經國總統資料庫」建置計畫，與胡佛檔案館合作展開蔣經國檔案史料清查、目錄整理與資源交流。2021 年 9 月 14 日，時值 COVID-19 疫情期間，兩館以視訊方式首次簽署為期三年的學術合作備忘錄；三年期滿後，於 2024 年 10 月完成續簽。本次儀式是雙方首度親蒞現場簽署合作備忘錄。

過去數年間，兩館合作已展現豐碩的具體成果。在出版方面，雙方於 2022 年至 2023 年間合作出版《戰後臺灣史料與研究：黃杰任職警總時期日記》全六冊（涵蓋 1958 年 8 月至 1962 年 11 月）。該套書結合胡佛檔案館典藏的《黃杰日記》、國家發展委員會檔案管理局典藏的《國防部檔案》及國史館相關檔案，為研究戰後臺灣政治與威權體制運作提供關鍵史料。此外，國史館亦正規劃結合胡佛檔案館典藏之《王昇檔案》與國史館典藏《蔣經國總統文物》等，預計於明年 7 月出版《戰後臺灣史料與研究：王昇與軍援越南工作史料集》（全二冊）。

兩館合作與兩蔣史料的開放及研究亦密切相關。胡佛檔案館長期典藏近現代東亞重要人物的日記與私人文獻，其中包括兩蔣日記與相關文物。經過長達十年的跨海爭訟，隨著蔣家家屬陸續捐贈文物權利，美國加州法院最終判決兩蔣文物歸屬於國史館，因此寄存在胡佛檔案館近 18 年的兩蔣日記原件與相關文件共 59 箱，終於在 2023 年 9 月順利返抵國史

館入藏。國史館自 2024 年 3 月起按季對外公開目錄與影像圖檔，目前已出版《蔣中正日記》(1937-1972 年共 34 冊)與《蔣經國日記》(1950-1979 年計 29 冊)。

陳翠蓮館長致詞時指出，國史館在歷任館長努力下，已累積豐碩成果。未來將以此為基礎，持續深化臺灣民主化歷史的研究與推廣，不僅要讓社會記得追求民主與自由的艱辛歷程，也要更加珍惜得來不易的民主制度。國史館與胡佛檔案館分別典藏臺灣與近現代中國極具代表性的檔案與私人文獻，雙方建立長期密切的合作機制，能讓研究者跨越地域與館藏限制，將多元史料相互參證，打造「凝聚我們共同歷史的平台」。

魏肯館長則於致詞中表示，胡佛研究所由赫伯特·胡佛（Herbert Hoover）於 1919 年創立，為全美規模前五大的知名檔案機構，典藏來自全球 171 個國家、近 7,000 全宗珍貴文獻與上百 TB 的數位資源。魏肯館長強調，胡佛檔案館與國史館同樣重視近現代歷史檔案的保存、研究與開放，期望透過臺美研究社群的連結，讓珍貴歷史檔案服務更多學者。

簽署儀式後，魏肯館長以「胡佛檔案館：過去、現在與未來（Hoover Institution Library & Archives: Past, Present, and Future）」為題進行專題演講，由林孝庭主任擔任口譯，深入介紹胡佛檔案館的典藏發展、國際合作及多元館藏。魏肯館長指出，檔案不應只是靜置於庫房，更應透過出版、工作坊、展覽及數位化等方式加以活化，使史料與社會大眾產生連結。他並以胡佛檔案館近期舉辦的「選擇自由（Choosing Freedom）」特展為例，介紹展覽如何呈現人類追求自由的歷程，該展開幕特別邀請 2025 年諾貝爾和平獎得主、委內瑞拉人權鬥士馬查多（María Corina Machado）女士擔任講者，並展出包括 1970 年代偷渡逃港者渡海時所穿毛衣等珍貴史料文物，具體展現館藏如何透過展覽與公共活動重新被看見。

魏肯館長更強調，胡佛檔案館關鍵使命之一是成為「受威脅史料的避風港（Safe Haven for Endangered Collections）」。他特別分享毛澤東前私人秘書李銳日記的個案，說明館方為了尊重捐贈者遺願並保護珍貴史料不被掩蓋，耗費 600 萬美元進行跨海法律訴訟，展現捍衛學術自由與史料公開的決心。展望未來，隨著數位化與人工智慧（AI）翻譯技術的突破，將能有效降低跨國語言障礙，讓全球新世代研究者更便利地檢索與運用世界各地的歷史檔案。簽署活動結束後，魏肯館長與林孝庭主任在國史館副館長歐素瑛陪同下，隨即啟程前往國史館臺灣文獻館參訪並考察邵族文

化史蹟，深化對臺灣歷史與在地文獻整理工作的瞭解。

國史館表示，兩館在近現代檔案史料蒐集、典藏及學術研究等領域具有高度共通性，未來將以本次續簽學術合作備忘錄為契機，透過檔案資源共享、研究人員交流、學術成果互通及合作出版研究等方式，持續整合彼此典藏特色與研究能量，深化檔案與歷史研究，並進一步拓展國際學術合作。

新聞聯絡人：林科長（02）2316-1062



圖 1、國史館陳翠蓮館長（右）、胡佛檔案館魏肯館長（左）簽署學術合作備忘錄



圖 2、國史館陳翠蓮館長（右）、胡佛檔案館魏肯館長（左）合影



圖 3、胡佛檔案館魏肯館長進行專題演講